



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

-

INSTALLATION INSTRUCTIONS

MAGNA LATCH ADAPTATEUR NOIR
(POTEAU ROND)

-

- MAGNA LATCH VERT. PULL SER.3
(ROUND POST)

Installation Instructions

Procedimientos de instalación

Instructions d'installation

MAGNALatch

Series 3

Round-Post Adaptor Kit

Always confirm, and install this latch in accordance with, your local fence barrier codes. For pool gates 48" (1200mm) or higher. MagnaLatch® Gate Latch not included.

Siempre confirmar e instalar este cerrojo de acuerdo con sus códigos locales para la barrera de la cerca. Para puertas para piscinas de 48" (1200mm) o más altas. MagnaLatch® Gate Latch no está incluido.

Installez et vérifiez toujours l'installation de ce loquet en conformité avec les codes locaux pour les clôtures. Pour les portillons de piscine de 1,20 m (48 pouces) ou plus. Verrou de portillon MagnaLatch® non inclus.



GAP VARIANCE
Diferencia de espacio
Écart d'espace

1 1/4" - 2 1/4" (32mm - 57mm)

GATE FRAME
Marco de la puerta
Cadre de portillon

FENCE POST
Poste de cerca
Poteau de clôture

1

FENCE POST
Poste de cerca
Poteau de clôture

59" (1500mm)

Maximize distance between brackets
Maximizar la distancia entre los soportes
Espacer les supports au maximum

2

5/32" (4mm)

FENCE POST
Poste de cerca
Poteau de clôture

3

4

Disassemble worm screw P and square bracket back half. Discard this back half.
Desarmar el tornillo sin fin P y encuadrar el soporte hacia atrás hasta el punto medio. Desechar esta mitad.
Démontez la vis sans fin P et la moitié arrière du support carré. Jetez cette moitié arrière.

5

Reinsert worm screw P into bracket F and slide onto N.
Volver a insertar el tornillo sin fin P en el soporte F y deslizar en N.
Réinsérez la vis sans fin P dans le support F puis glissez ce dernier dans N.

6

Mark height of striker N on gate frame.
Marcar la altura de la cerradura hembra N en el marco de la puerta.
Indiquez la hauteur de la barre de butée N sur le cadre du portillon.

7

GATE FRAME
Marco de la puerta
Cadre de portillon

5/32" (4mm)

8

GATE FRAME
Marco de la puerta
Cadre de portillon

5/32" (4mm)

9

10

Horizontally adjust striker body.
Ajustar el cuerpo de la cerradura hembra horizontalmente.
Réglez la barre de butée horizontalement.

11

Align marks for proper horizontal alignment.
Alinear las marcas para la correcta posición horizontal.
Alignez les marques pour obtenir un bon alignement horizontal.

12

1 Align marks for proper vertical alignment.
2 Insert screw R to fix in place.
1 Alinear las marcas para obtener una alineación vertical correcta.
2 Insertar el tornillo R para fijar en su lugar.
1 Alignez les marques pour obtenir un bon alignement vertical.
2 Insérez la vis R pour maintenir en place.

Installation Instructions
Procedimientos de instalación
Instructions d'installation

MagnaLatch® Series 3
Round-Post Adaptor Kit



CAUTION: MagnaLatch provides vertical & horizontal adjustment for correct alignment. It is the installer's/owner's responsibility to ensure the gate properly latches at all times. See Steps 11 & 12.

PRECAUCIÓN: MagnaLatch ofrece ajuste vertical y horizontal para una correcta alineación. Es responsabilidad del instalador/propietario asegurarse de que el pestillo de la puerta cierre correctamente en todo momento. Ver Pasos 11 y 12.

ATTENTION : MagnaLatch permet un réglage vertical et horizontal pour obtenir un bon alignement. L'installateur/propriétaire est responsable de garantir que le portillon se verrouille à chaque fois. Consultez les étapes 11 et 12.

<p>Unlocked Destrabado Déverrouillé</p> <p>Locked Trabado Verrouillé</p> <p>Red Rojo Rouge</p>	<p>Key Tag supplied as reminder to maintain proper alignment <i>Placa para la llave suministrada para recordar que se debe mantener la alineación correcta</i> <i>Étiquette de clé fournie pour rappeler l'importance d'un bon alignement</i></p>	<p>ROUND-POST ADAPTOR KIT</p>	<p>MagnaLatch®</p>
---	---	--------------------------------------	---------------------------

ENGLISH

Swimming pool fences, gates and latches cannot substitute for adult supervision.

If using this latch on a swimming pool gate, consult all appropriate local authorities for safety requirements.

The latch will operate properly only if installed and maintained in accordance with these instructions.

MAINTENANCE: REMOVE KEY FROM LOCK AFTER USE. Do not lubricate the latch with petroleum-based lubricants at any time; use only powdered graphite. Ensure all screws are tightened firmly and that the MagnaLatch® is kept free of sand, ice and other debris which could impair performance.

ESPAÑOL

Las cercas, portones y pestillos de las piscinas no sirven como sustituto de la supervisión por parte de adultos. Si se usa este pestillo en un portón de piscina, consulte a todas las autoridades locales correspondientes con respecto a los requisitos de seguridad. El pestillo funcionará debidamente sólo si se instala y mantiene de acuerdo a estas instrucciones.

MANTENIMIENTO: RETIRAR LA LLAVE DE LA CERRADURA DESPUÉS DE USAR. No lubricar el cerrojo con lubricantes a base de petróleo en ningún momento; usar grafito en polvo únicamente. Asegurarse de que todos los tornillos se encuentren firmemente ajustados y que MagnaLatch® no contenga arena, hielo ni otros desechos que podrían impedir su funcionamiento.

FRANCAIS

La protection apportée par les barrières de piscine, portillons et autres serrures ne remplace en aucun cas la surveillance exercée par un adulte. Si vous désirez installer cette serrure sur le portillon d'une barrière de piscine, renseignez-vous sur les exigences de sécurité auprès des autorités locales concernées. Le bon fonctionnement de la serrure dépend uniquement d'une installation et d'une maintenance conformes aux présentes instructions.

ENTRETIEN : RETIREZ LA CLÉ DU VERROU APRÈS UTILISATION. Ne lubrifiez jamais le loquet avec des lubrifiants à base de pétrole, utilisez uniquement de la poudre de graphite. Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées et que le MagnaLatch® n'est pas couvert de sable, glace, ou de tout autre débris qui pourrait nuire à son fonctionnement.

FRANCAIS (Europe only)

CONSEIL DE SÉCURITÉ

A lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure

- La piscine peut constituer un danger grave pour vos enfants. Une noyade est très vite arrivée. Des enfants près d'une piscine réclament votre constante vigilance et votre surveillance active, même s'ils savent nager.
- Une barrière ne se substitue pas au bon sens ni à la responsabilité individuelle. Elle n'a pas pour but non plus de se substituer à la vigilance des adultes responsables qui reste le facteur essentiel pour la protection des jeunes enfants.
- Attention ! la sécurité n'est assurée qu'avec le moyen d'accès fermé, verrouillé.
- Le moyen d'accès doit être systématiquement fermé en cas d'absence, même momentanée du domicile.
- Prendre toutes les mesures afin d'empêcher l'accès du bassin aux jeunes enfants et ce, jusqu'à la réparation de la barrière ou du moyen d'accès lors d'un constat de dysfonctionnement ou lors du démontage de la barrière empêchant la sécurisation du bassin.
- La présence d'un parent et / ou d'un adulte responsable est indispensable lorsque le bassin est ouvert.
- Vérifier l'absence d'objet à proximité de la barrière pouvant inciter ou faciliter l'escalade de la barrière.
- La fermeture du moyen d'accès pour les systèmes à fermeture automatique doit être systématiquement vérifiée.
- Apprenez les gestes qui sauvent
- Mémoriser et afficher près de la piscine les numéros des premiers secours :
 - Pompiers (18 pour la France)
 - SAMU (15 pour la France)
 - Centre antipoison